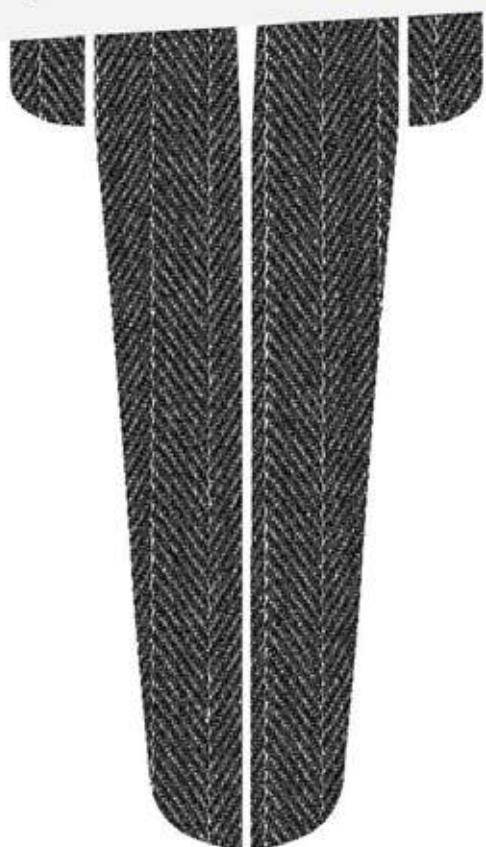




لیندا فریل، ا.سی. فریل
محمد ایراف، ناهید ایراف

مجموعه مدیر حرفه‌ای ۴/۱

اخلاق حرفه‌ای



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الْحُكْمُ لِلّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَالرَّحْمٰنُ أَعْلَمُ بِالْفُلْكِ

نویسنده‌گان: لیندا فرل، ا. سی. فرل
مترجمان: محمد ایراف، ناهید ایراف
ویراستار: علیا نبی فر
مدیر هنری و طراح جلد: مجید زارع
صفحه آرا: داریوش گل سرخی، وهب رامزی
چاپ اول: زمستان ۱۳۹۵
شمارگان: ۳۰۰۰ نسخه
شاپاک دوره: ۸_۷۶۷۷_۲۷_۶۰۰_۹۷۸
شاپاک کتاب: ۲_۷۶۷۷_۲۹_۶۰۰_۹۷۸
ناشر: آریانا قالم
نشانی: خیابان سهروردی جنوبی، خیابان ملایری پور غربی، پلاک ۳۷
تلفن: ۸۸۴۲۴۹۱۰
فروشگاه آبیرتنه: www.AryanaGhalam.com

همه حقوق برای گروه پژوهشی صنعتی آریانا محفوظ است.
هرگونه تقلید و استفاده از این اثر، به هر شکل، بدون اجازه کتبی ناشر ممنوع است.

سرشناسه: فرل، لیندا، عنوان و نام پدیدآور اخلاق حرفه‌ای / نویسنده‌گان: لیندا فرل و آ. سی. فرل مترجمان: محمد ایراف، ناهید ایراف، ویراستار: لعیانی فر مشخصات نشر: تهران، آریان‌اقلام، ۱۳۹۵. ۱۴۵ ص.

مشخصات ظاهری ۸۸: ص: مصوب (زیگی)، جدول، نمودار

فروض: مجموعه کتاب‌های مدیر حرفه‌ای شابک دو رو: ۹۷۸-۶۰۰-۷۶۷۷-۲۷-۰

شابک کتاب: ۹۷۸-۶۰۰-۷۶۷۷-۲۴-۲

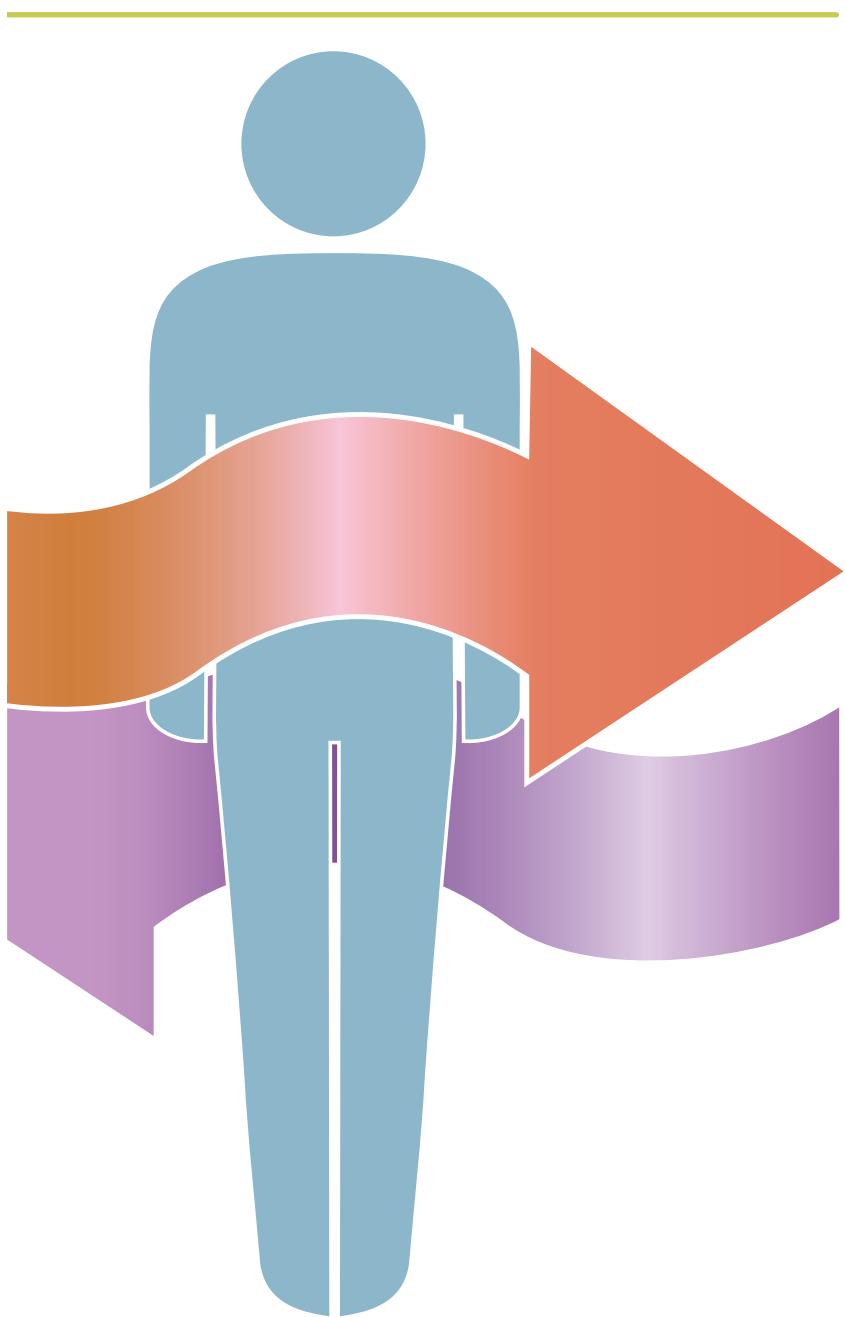
پاددادشت (عنوان اصلی): Ethical Business ۲۰۰۹، شناسه افزوده: ایراف، محمد، ۱۳۵۳، مترجم شناسه افزوده: ایراف، ناهید، ۱۳۵۸، مترجم رده‌بندی کنگره: ۱۳۹۵ ف.۴۳۳۸۷ HF

رده‌بندی دیوبی: ۱۷۴/۴

شماره کتاب شناسی ملی: ۴۵۴۸۱۴۷

اخلاق حرفه‌ای





سخن ناشر

اگر مدت‌هast مدیریت و اداره سازمان یا کسب‌وکاری بر عهده شماست یا به تارگی این وظیفه را بر عهده گرفته‌اید، به احتمال زیاد، با مسائلی مواجه شده‌اید که چه بسا در سمت‌های پیشین کمتر با آنها رو به رو بوده‌اید یا چندان برایتان اهمیت نداشته‌اند. ممکن است در حوزهٔ تخصصی خود، فردی حرفه‌ای و کارآزموده باشید، اما در مقام مدیر و رهبر به مهارت‌های جدیدی نیاز پیدا می‌کنید که شاید، در نگاه اول، به نظرتان بیاید به طور طبیعی از آن فنون و مهارت‌ها و دانش مربوط به آنها به قدر لازم، و حتی کافی، برخوردارید؛ اما وقتی با چالش ارائه سخنرانی – آن هم با اسلاید – در جمع مدیران دیگر، یا مذاکره برای منفعتی حیاتی برای سازمان و همکارانتان، یا رهبری اعضای تیمان و برقراری ارتباط مؤثر با آنها مواجه می‌شوید، به خودتان می‌آید و پی می‌برید که آموختن دانش و کسب مهارت در این زمینه‌ها نه تنها مهم بلکه واجب‌اند. این آگاهی، احتمالاً، شما را به این نتیجه می‌رساند که برای دستیابی به تحول و تعالی حرفه‌ای، دانش و مهارت‌های تخصصی به روزی که دارید لازم هست اما، برای رسیدن به موفقیت، کافی نیست: شما به مهارت‌هایی ضروری و پایه‌ای نیاز دارید تا به «مدیر حرفه‌ای» تبدیل شوید.

انتشارات آریانا قلم طی این چند سال، با انتشار کتاب‌های برتر در حوزه‌های مختلف کسب‌وکار و مدیریت، ارتباط خوبی با مخاطبان خود برقرار کرده است، که عمده‌تاً از مدیران سازمان‌های گوناگون و کارآفرینان کسب‌وکارهای نوپا هستند. آریانا قلم بارها با این تقاضای مخاطبان خود نیز روبرو بوده است که کتاب‌هایی کاربردی دربارهٔ مهارت‌های ضروری در مدیریت و رهبری منتشر کند تا کسب چنین مهارت‌هایی برای مدیران تسهیل شود. در پاسخ‌گویی به این نیاز، کتاب‌های مختلفی را بررسی کردیم، و در نهایت ۶ مجلد را از مجموعه کتاب‌های مدیر حرفه‌ای – که انتشارات معتبر بین‌المللی دورلینگ کیندرزلی (دی‌کی) آن را منتشر کرده است – انتخاب و با مطلع ساختن ناشر اصلی، آنها را ترجمه و منتشر کردیم.

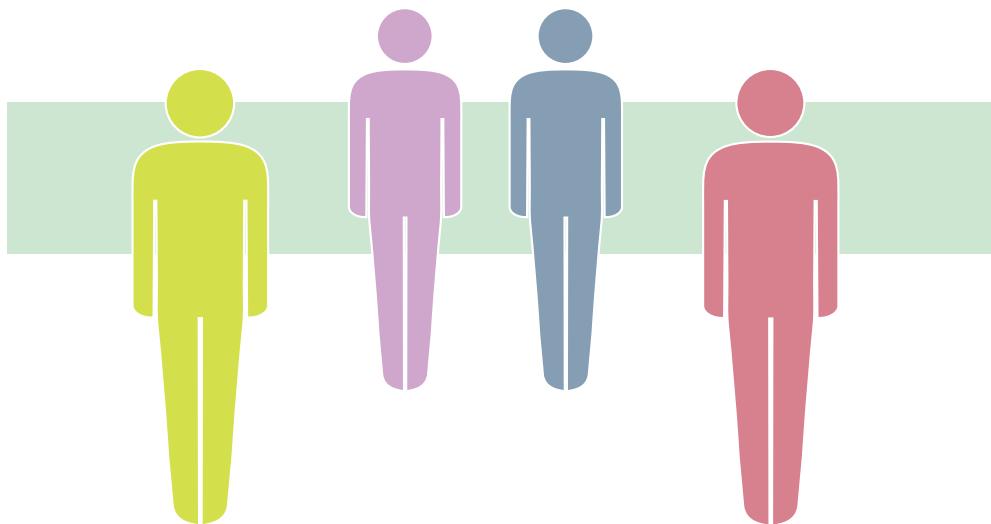
مجموعه کتاب‌های مدیر حرفه‌ای آریانا قلم شامل این کتاب‌هاست:

- ارتباطات حرفه‌ای

-
- مذاکره حرفه‌ای
 - ارائه حرفه‌ای
 - اخلاق حرفه‌ای
 - عملکرد حرفه‌ای
 - رهبر حرفه‌ای

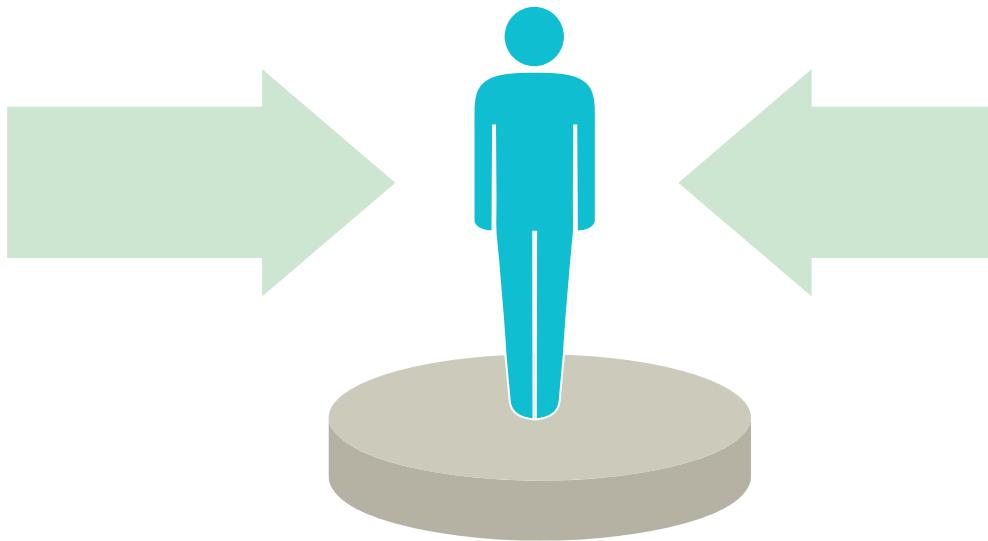
نویسنده‌گان این کتاب‌ها، که از متخصصان و افراد حرفه‌ای در هریک از این حوزه‌ها هستند، سعی کرده‌اند این مطالب را در نهایت سادگی و روانی و، البته، مختصراً و مفید به خواننده منتقل کنند، و انتشارات دی‌کی هم سعی کرده است با استفاده از هنر طراحی به یادگیری هرچه بیشتراین مهارت‌ها و یادسپاری آنها کمک کند؛ ما نیز در آریانا قلم کوشیده‌ایم همین سبک و شیوه طراحی را حفظ کنیم. امیدواریم این کتاب‌ها راهنمای کاربردی برای تمامی مدیران و کارشناسانی باشند که در مسیر حرفه‌ای شدن قدم گذاشته‌اند. در پایان، بر خود لازم می‌دانم از تمامی دوستان و همکارانی که در ترجمه، ویرایش، طراحی، وتولید این کتاب‌ها همراه آریانا قلم بوده‌اند سپاسگزاری کنم.

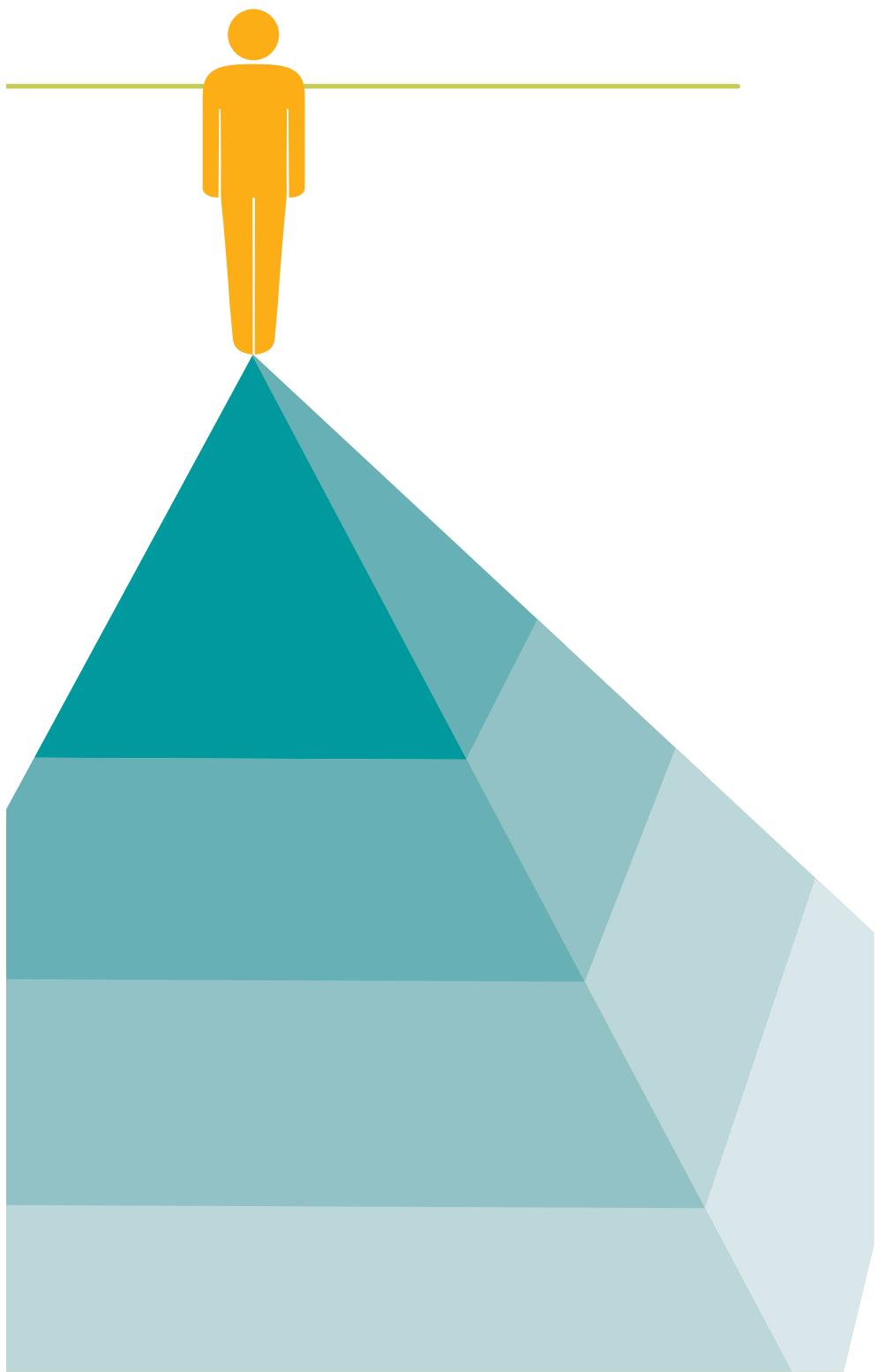
سمیه محمدی
مدیر عامل انتشارات آریانا قلم



فهرست

۵۰	اجتناب از سبزشوبی	۹	پیشگفتار
فصل ۱			
۵۲	اجرای برنامه اخلاق	۱۰	درک اخلاق کسب و کار
۵۴	فرآهم کردن زمینه	۱۲	موفقیت از راه اخلاق
۵۶	ایجاد ضوابط اخلاقی	۱۴	تعیین اصول و ارزش‌ها
۶۰	رهبری اخلاقی	۱۶	تعیین مسئولیت‌ها
۶۲	نظرارت بر برنامه	۱۸	ارزیابی مزايا و رسیک‌ها
۶۴	آموزش اخلاق	۲۲	نگاه به فراسوی مرزها
۶۶	مراقبت از کارکنان		
۶۸	مدیریت بحران اخلاقی	۲۴	فصل ۲ تشخیص مسائل اخلاقی
۷۰	نگاه کردن به فراسوی سازمان	۲۶	رادار ساختن برای خود
۷۲	پیروی از استانداردها	۳۰	مدیریت تضاد منافع
۷۴	تعريف نقش ذی نفعان	۳۴	رفتار خشنونت آمیز
۷۶	پاسخ‌گویی اقدامات خود بودن	۳۸	جلوگیری از تبعیض
۸۰	کنترل زنجیره تأمین	۴۰	روابط میان افراد
۸۲	سرمایه‌گذاری اخلاقی محور	۴۲	حافظت از اطلاعات خصوصی
۸۶	تجلیل از برترین الگو	۴۶	رسیدگی به ناراستی‌ها
		۴۸	فروش اخلاق محور





پیش‌گفتار

برخلاف هر زمان دیگری در تاریخ، امروزه اخلاق در کسب وکار تأثیر مهمی برهمه ما دارد. از بحران مالی گرفته تا تصمیم‌گیری روزمره سازمانی که محیط‌های کاری ما را می‌سازد اخلاق کسب وکار اهمیت دارد.

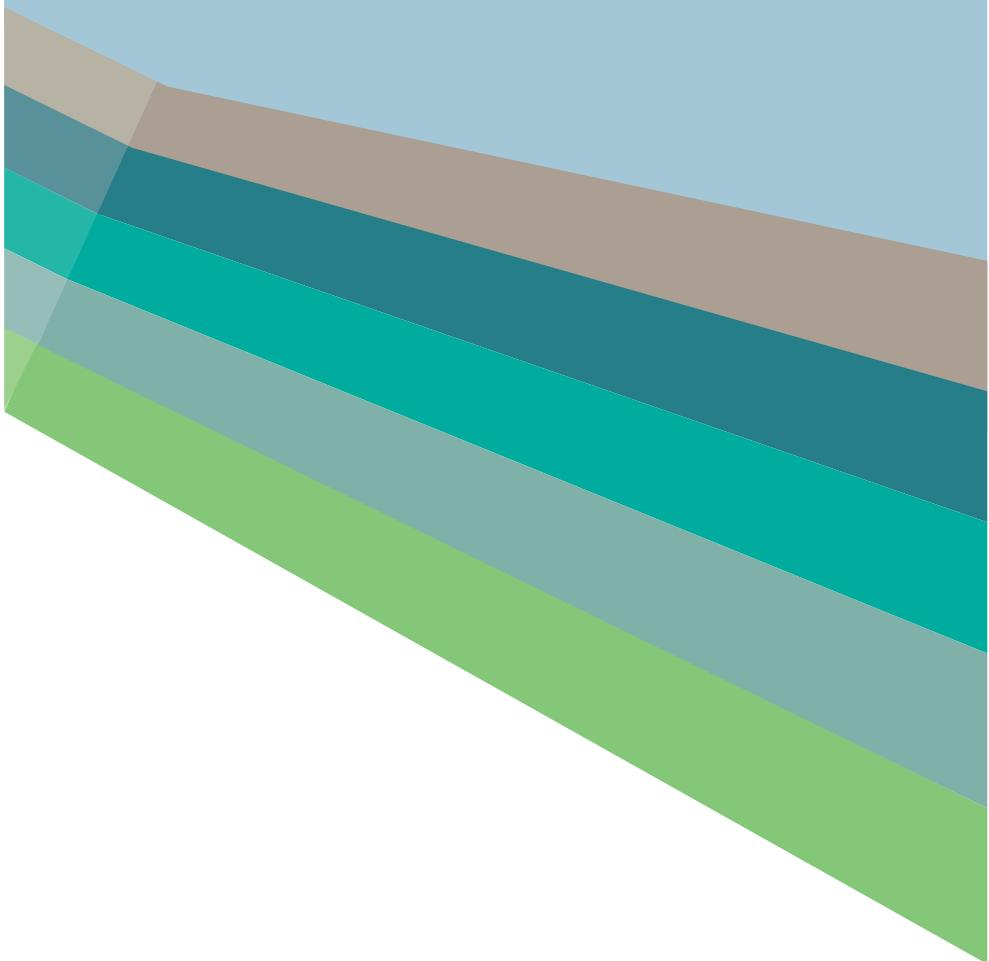
موضوع اخلاق کسب وکار از مطالعات فلاسفه به اتاق مدیران کشیده شده است. اخلاق با تمام ابعاد استراتژی کسب وکار و تصمیم‌گیری‌ها درآمیخته است و راه‌اندازی کسب وکار اخلاق محور فقط وظيفة گروه کوچکی از افراد خوش نیست نیست بلکه اساس موقیت پایدار است.

اخلاق حرفه‌ای جو پیچیده تصمیم‌گیری‌های اخلاقی را در سازمان‌های کوچک یا بزرگ امروزی مخاطب قرار می‌دهد. این کتاب برای اجرای سیاست‌های اخلاقی در کسب وکار دلایل محکمی می‌آورد و مسائل دنیای واقعی، حوزه‌های ریسک و انتخاب‌هایی را شناسایی می‌کند که هر شرکتی وقتی زیر ذره‌بین رسانه‌ها و ذی‌تفعان است با آن رو به رو می‌شود. کسب وکار اخلاق محور مسئولیت‌های رهبران، مدیران و کارکنان را در قبال سازمان، محیط و جامعه بررسی می‌کند و با در اختیار گذاشتن مقدمه‌ای عملی بر اخلاق، دستاوردهای شرکت و پیشرفت در مسیر شغلی را بهبود می‌بخشد.



درک اخلاق کسب وکار

درک اینکه بر مبنای انتظارات سازمانی و اجتماعی چه چیز درست یا غلط و پذیرفتی یا نپذیرفتی است اخلاق کسب وکار را تشکیل می‌دهد. این حوزه‌ای است که فعالیت‌های کسب وکار را در قرن بیست و یکم بیش از پیش شکل خواهد داد.





Ethical Business

Linda Ferrell, O.C. Ferrell

با وارد کردن اخلاق به محل کار
خود، روحیه تیم را تقویت کنید.
کارکنان شما از احساس مثبت کار
کردن در **سازمانی منصف** سود
خواهند برد.



گروه پژوهش صنعتی آریانا
انتشارات آریانا قلم

